Axialkolbenmaschine, Rückzugplatte und Verfahren zum Herstellen einer Rückzugplatte

Die Erfindung betrifft eine Axialkolbenmaschine sowie eine 5 dafür vorgesehene Rückzugplatte und ein Verfahren zum Herstellen der Rückzugplatte.

Bei einer Axialkolbenmaschine dreht sich eine Zylindertrommel relativ zu einer schräg angeordneten 10 Ebene. In die Zylindertrommel sind mehrere Zylinderbohrungen eingebracht, in denen axial verschieblich angeordnete Kolben eine Hubbewegung ausführen. Zum Erzeugen der Hubbewegung sind die Kolben mit jeweils einem Gleitschuh gelenkig verbunden, wobei 15 sich die Gleitschuhe auf der schrägen Ebene abstützen und somit bei einer relativen Drehbewegung den Hub der Kolben erzeugen. Um während eines Saughubs das Anliegen der Gleitschuhe an der schrägen Ebene sicherzustellen, ist es bekannt, die Gleitschuhe mittels einer Rückzugplatte auf 20 der Lauffläche zu halten.

Eine solche Rückzugplatte ist beispielsweise aus der DE 197 51 994 A1 bekannt. Die dort vorgeschlagene Rückzugplatte weist auf einem Umfangskreis angeordnete 25 Ausnehmungen auf, die zur Aufnahme der Gleitschuhe vorgesehen sind. Zudem ist eine zentrale Öffnung vorgesehen, mit der sich die Rückzugplatte an einem Gegenlager abstützt, wobei das Gegenlager kugelförmige Außengeometrie aufweist und auf der Welle der 30 Axialkolbenmaschine angeordnet ist. Die zentrale Öffnung ist von einem Kragen umgeben. Die Haltekraft wird von einer zu der schrägen Ebene hin orientierten Oberfläche der Rückzugplatte ausgeübt, welche an den Gleitschuhen anliegt. Die Ausnehmungen, die die Gleitschuhe aufnehmen, 35 werden von einem teilweise zylindrischen Teil des Gleitschuhs durchdrungen.

Nachteilig an der bekannten Rückzugplatte ist, dass radiale Kräfte, wie sie beim Betrieb der WO 2004/046548

5

10

Axialkolbenmaschine zwischen dem Gleitschuh Rückzugplatte auftreten, lediglich an der Innenfläche der übertragen Ausnehmungen werden können. Um frühzeitigen Verschleiß zu verhindern, ist es daher erforderlich, eine entsprechende Materialdicke für die Rückzugplatte vorzusehen, damit die Länge der Bohrungen in axialer Richtung eine ausreichende Führungshöhe gewährleistet. Damit verbunden ist der Einsatz spanenden Bearbeitungsverfahren, die neben einem unnötig hohen Materialeinsatz auch die Kosten in der Bearbeitung erhöhen.

Insbesondere für Axialkolbenmaschinen in Schrägscheibenbauweise ist zudem das hohe Gewicht der 15 Rückzugplatte ein entscheidender Nachteil, da die Rückzugplatte dort ein rotierendes Bauteile ist.

Weiterhin ist problematisch, dass bei Verwendung einer ebenfalls in der DE 197 51 994 Al vorgeschlagenen vorgespannten Rückzugplatte die Verformung der Rückzugplatte während des Einbaus in die Axialkolbenmaschine berücksichtigt werden muss, um eine parallele Ausrichtung der Bohrungen mit dem zylindrischen Teil des Gleitschuhs zu erreichen.

25

30

35

20

Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, eine Rückzugplatte und eine Axialkolbenmaschine zu schaffen, die einfach herstellbar sind und die bei verbesserter Funktion im Gewicht reduziert sind, sowie ein Verfahren zur vereinfachten Herstellung einer Rückzugplatte anzugeben.

Die Aufgabe wird durch die erfindungsgemäße Rückzugplatte nach Anspruch 1, die erfindungsgemäße Axialkolbenmaschine nach Anspruch 12 sowie das erfindungsgemäße Verfahren nach Anspruch 23 gelöst.

Die erfindungsgemäße Rückzugplatte weist neben einem Kragen, welcher an einer zentralen Durchgangsöffnung

3

ausgebildet ist, in entgegengesetzter Richtung ausgebildete Führungskragen auf. Die Führungskragen jeweils eine Gleitschuhaufnahmeöffnung erhöhen damit gegenüber der Dicke der scheibenförmigen Rückzugplatte die Führungshöhe der Gleitschuhaufnahmeöffnungen. Durch die Erhöhung der Führungshöhe wird im Betrieb der Axialkolbenmaschine eine größere Auflagefläche zum Übertragen der Kraft in radialer Richtung zwischen dem Gleitschuh und der Rückzugplatte erreicht. Die größere Auflagefläche führt letztlich zu einer Verbesserung der Verschleißeigenschaften.

5

10

15

20

25

30

35

Gleichzeitig kann gegenüber der bekannten Rückzugplatte die Materialstärke der Scheibe verringert werden, so dass sich eine Reduzierung der rotierenden Masse ergibt. Dabei wird insbesondere durch das erfindungsgemäße Herstellverfahren der Rückzugplatte eine erhebliche Reduzierung des Materials erreicht, da durch die vorzugsweise kalte Umformung im Bereich der Gleitschuhaufnahmeöffnungen eine Verfestiqung des Materials hervorgerufen wird.

In den Unteransprüchen sind vorteilhafte Weiterbildungen der erfindungsgemäßen Rückzugplatte, der erfindungsgemäßen Axialkolbenmaschine sowie des erfindungsgemäßen Verfahren zum Herstellen der Rückzugplatte angegeben.

Insbesondere ist es vorteilhaft, dass die Innenfläche der Führungskragen die Form einer Zylindermantelfläche aufweist, wobei besonders vorteilhaft ist, dass die Höhe der Zylindermantelfläche einen wesentlichen Anteil an der Gesamthöhe der Gleitschuhaufnahmeöffnungen und damit der Führungshöhe aufweist. Damit wird ein größtmöglicher Teil der nutzbaren Bauhöhe der Rückzugplatte zum Ausbilden der Führungshöhe verwendet, wodurch wiederum der Verschleiß, der an der Kontaktfläche zwischen dem zylindrischen Teil des Gleitschuhs und der Rückzugplatte entsteht, reduziert wird.

WO 2004/046548

4

Besonders vorteilhaft ist weiterhin, dass ausgehend von einem Grundkörper in einem einzigen Arbeitsschritt durch ein kombiniertes Stanz-Präge-Verfahren sowohl Öffnungen in der Rückzugplatte erzeugt werden, als auch der die Öffnungen umgebende Rand zu dem Kragen bzw. den 5 Führungskragen umgeformt wird. Weitere Bearbeitungsschritte, welche die Bearbeitungszeit erhöhen sind damit auf ein Minimum beschränkt. Insbesondere ist der Anteil an spanender Bearbeitung auf das Ebnen und Erzeugen einer hohen Oberflächegüte der Fläche, welche die 10 zentrale Durchgangsöffnung in radialer Richtung nach außen umgibt, reduziert.

Durch den Grundkörper, der die Form einer Kreisscheibe 15 hat, wird auch eine hohe Belastbarkeit sichergestellt, da zwischen den Gleitschuhaufnahmeöffnungen das Material des Grundkörpers erhalten bleibt. Die daraus resultierende Steifigkeit verbessert die Dauerbelastbarkeit vor allem hinsichtlich Materialermüdung.

20

Zudem ist es vorteilhaft, dass im Bereich der zentralen Durchgangsöffnung lediglich ein kleiner Abschnitt Hilfe eines Laserverfahrens gehärtet wird. Der übliche Verzug der Rückzugplatte beim Härten, der eine Nachbearbeitung erforderlich macht, um eine ebene Fläche zu erhalten, kann dadurch entfallen. Gehärtet wird somit lediglich ein kleiner Bereich, bei dem eine solche Oberflächenbehandlung im Hinblick auf die spätere Verschleißfestigkeit erforderlich ist.

30

25

Eine bevorzugte Ausführungsform ist in der Zeichnung dargestellt und wird anhand der nachfolgenden Beschreibung näher erläutert. Es zeigen:

- 35 Fig. 1 eine Schnittdarstellung einer erfindungsgemäßen Axialkolbenmaschine;
 - Fig. 2a, b eine erfindungsgemäße Rückzugplatte vor und nach der spanenden Bearbeitung;

WO 2004/046548

- Fig. 3a, b. eine Vergrößerung im Ausschnitt IIIa bzw. IIIb aus der Fig. 2a, b;
- 5 Fig. 4 eine Aufsicht auf eine erfindungsgemäße Rückzugplatte; und
 - Fig. 5 eine perspektivische Darstellung einer erfindungsgemäßen Rückzugplatte.

10

auf die Einzelheiten der erfindungsgemäßen Axialkolbenmaschine bzw. der erfindungsgemäßen Rückzugplatte eingegangen wird, sollen zunächst wesentlichen Bauteile einer Axialkolbenmaschine, sowie deren Funktion zum besseren Verständnis der Erfindung 15 erläutert werden. Fig. 1 zeigt eine Axialkolbenmaschine 1, welche eine in einem Gehäuse 2 drehbar gelagerte Welle 3 aufweist, auf der eine Zylindertrommel 4 angeordnet ist, wobei die Zylindertrommel 4 und die Welle 3 miteinander drehfest verbunden sind. Die Welle 3 durchdringt die 20 Zylindertrommel 4 und ist auf beiden Seiten Zylindertrommel 4 in jeweils einem Wälzlager 5 und 6 gelagert, wobei ein äußerer Lagerring 7 des Wälzlagers 6 in eine entsprechende Ausnehmung eines Gehäusedeckels 8 25 eingesetzt ist.

In der Zylindertrommel 4 sind über den Umfang verteilt Zylinderbohrungen 9 ausgebildet, die Mittelachsen der Zylinderbohrungen 9 parallel der 30 Mittelachse der Welle 3 verlaufen. In den Zylinderbohrungen 9 sind axial verschieblich Kolben 10 eingesetzt, welche an der von dem Gehäusedeckel abgewandten Seite einen kugelförmigen Kopf 11 aufweisen, der einer korrespondierenden Ausnehmung Gleitschuhs 12 zu einer Gelenkverbindung zusammenwirkt. 35 Mittels der Gleitschuhe 12 stützen sich die Kolben 10 an Schrägscheibe 13 ab. Bei einer Drehung Zylindertrommel 4 führen die Kolben 10 daher in den Zylinderbohrungen 9 eine Hubbewegung aus. Die Höhe des

6

Hubs wird dabei durch die Stellung der Schrägscheibe 13 vorgegeben, wobei die Stellung der Schrägscheibe 13 im Ausführungsbeispiel durch eine Stellvorrichtung 14 einstellbar ist.

5

10

15

35

Die Zylindertrommel 4 weist eine zentrale Öffnung 15 auf, in der eine Druckfeder 16 angeordnet ist, welche zwischen einem ersten Federlager 17 und einem zweiten Federlager 18 gespannt ist. Das erste Federlager 17 ist dabei seitens der Welle 3 in axialer Richtung fixiert, das zweite Federlager 18 dagegen wird im dargestellten Ausführungsbeispiel durch einen in eine Nut Zylindertrommel 4 eingesetzten Seegerring gebildet. Durch die Kraft der Druckfeder 16 wird daher die Zylindertrommel 4 in axialer Richtung soweit verschoben, dass sie mit ihrer Stirnfläche 19 an einer Steuerplatte 20 dichtend anliegt.

Die in der Steuerplatte 20 angeordneten Steueröffnungen 22 20 bzw. 23 stehen auf ihrer von der Zylindertrommel abgewandten Seite in permanentem Kontakt mit zumindest einem Hochdruck- bzw. Niederdruckanschluss. Ein Hochdruckbzw. Niederdruckanschluss ist beispielhaft dargestellt und mit Bezugszeichen dem 26 und 26' versehen. 25 Zylinderbohrungen 9 sind über Öffnungen 21 der Stirnfläche 19 der Zylindertrommel 4 hin offen. Die Öffnungen 21 überstreichen einer bei Rotation der Zylindertrommel 4 eine dichtende Umqebung der Steuerplatte 20 und werden dabei während eines Umlaufs alternierend mit den Steueröffnungen 22 bzw. 30 23 des Hochdruck- bzw. Niederdruckanschlusses verbunden.

In axialer Richtung stützt sich die Steuerplatte 20 an dem Gehäusedeckel 8 ab. Mit einem Paßstift 31 wird die Steuerscheibe 20 gegen Verdrehen gesichert.

Trotz der Bearbeitung der Stirnfläche 19 der Zylindertrommel 4 sowie der dichtenden Umgebung 27 der Steuerplatte 20 mit Verfahren, die eine hohe

7

Oberflächengüte ermöglichen, tritt eine Leckage zwischen der Zylindertrommel 4 und der Steuerplatte 20 auf, die zum Ausbilden eines hydrodynamischen Gleitlagers erforderlich ist. Die zentrale Öffnung 15 Zylindertrommel 4 begrenzt ein inneres Leckagevolumen 44, 5 das einen Teil des Lecköls aufnimmt. Um einen Druckaufbau in dem an sich abgeschlossenen inneren Leckagevolumen 44 ist eine nicht dargestellte Verbindung zu verhindern, zwischen dem inneren Leckagevolumen 44 und einem äußeren 10 Leckagevolumen 45 des übrigen Gehäusevolumens vorgesehen, so dass ein Druckausgleich möglich ist. Das im äußeren Leckagevolumen 45 des Gehäuses gesammelte Leckagefluid wird auf nicht dargestellte Weise dem Druckmittelkreislauf wieder zugeführt.

15

Bei der in der Fig. 1 dargestellten Axialkolbenmaschine 1 in Schrägscheibenbauweise wird, wie bereits ausgeführt wurde, Hubbewegung die der Kolben 10 durch Schrägscheibe 13 erzeugt, welche schräg bezüglich der 20 Mittelachse der sich drehenden Zylindertrommel angeordnet ist. Beim Betrieb einer solchen Axialkolbenmaschine 1 z.B. als Pumpe wird dabei durch Antreiben der Welle 3 die Zylindertrommel 4 gedreht. Durch den in den Zylinderbohrungen 9 herrschenden Druck wird während eines Druckhubs der Gleitschuh 25 12 mit einer Gleitfläche 25 in Anlage auf der Schrägscheibe gehalten. Während der zweiten Hälfte eines Umlaufs der Zylindertrommel 4 entsteht jedoch in den Zylinderbohrungen ein Unterdruck. durch den die Gleitschuhe insbesondere bei einem Betrieb der Axialkolbenmaschnine 1 30 einem offenen Kreislauf von der Schrägscheibe abheben könnten. Um dies zu verhindern, ist Rückzugplatte 24 vorgesehen, welche eine Haltekraft die Gleitschuhe ausübt und diese 12 so auf einer Lauffläche 28 der Schrägscheibe 13 hält. 35

Die Rückzugplatte 24, die nachstehend noch unter Bezugnahme auf die Figuren 2 bis 5 im Detail erläutert wird, weist eine zentrale Durchgangsöffnung 32 auf, mit

8

sie sich an einem Gegenlager 29 abstützt. Gegenlager 29 ist im dargestellten Ausführungsbeispiel an Welle 3 fixiert, so dass es in Richtung Gehäusedeckels 8 axial nicht verschiebbar ist. Das Gegenlager 29 besitzt eine sphärische Außenkontur, die mit 5 zentrale Durchgangsöffnung einer die begrenzenden 32 Fläche korrespondiert und eine Änderung Neigungswinkels der Rückzugplatte 24 relativ zu der Welle ermöglicht. Um eine Haltekraft zwischen Rückzugplatte 24 und den Gleitschuhen 12 übertragen zu 10 ist an dem Gleitschuh 12 eine Haltefläche ausgebildet, Kontakt mit einer ebenen die in Oberfläche 34' der Rückzugplatte 24 steht. Die Gleitschuhe 12 weisen ferner einen Führungsabschnitt 35 auf. Der Führungsabschnitt 35 eines Gleitschuhs 12 durchdringt 15 eine Gleitschuhaufnahmeöffnung 36, die Rückzugplatte 24 vorgesehen ist. Die radiale Ausdehnung der Gleitschuhaufnahmeöffnungen 36 ist größer als der in diesem Bereich zylindrische Führungsabschnitt 35 der 20 Gleitschuhe 12.

Um entsprechend der Neigung der Schrägscheibe 13 ein Verkippen der Gleitschuhe 12 relativ zu den Kolben 10 zu ermöglichen, ist im Bereich des Führungsabschnitts 35 in dem Gleitschuh 12 eine Ausnehmung 37 vorgesehen, deren Geometrie mit dem kugelförmigen Kopf 11 des Kolbens 10 korrespondiert. Die kugelförmige Ausnehmung 37 ist dabei soweit um den kugelförmigen Kopf 11 geschlossen, dass auch Zugkräfte zwischen dem Gleitschuh 12 und dem jeweiligen Kolben 10 übertragbar sind. Die Kontaktfläche wird durch Schmierölbohrung in dem Kolben 10 aus der Zylinderbohrung 9 mit Schmiermittel versorgt.

25

30

In der Fig. 2a ist eine Rückzugplatte 24 dargestellt, bei 35 der bereits aus einem scheibenförmigen Grundkörper der Dicke d die Führungskragen 38 sowie der Kragen 39 der zentralen Durchgangsöffnung 32 ausgeformt wurden. Der Kragen 39 wird dabei so ausgeformt, dass an seiner die zentrale Durchgangsöffnung 32 begrenzenden Innenfläche 41

9

eine kugelförmige Geometrie ausgebildet wird, welche der Kugelgeometrie 42 entspricht, die schematisch dargestellt ist und der Außenkontur des Gegenlagers 29 entspricht. Der Kragen 39 ist so aus dem Grundkörper der Rückzugplatte 24 ausgeformt, dass er sich von einer ersten Oberfläche 34 mit einer axialen Richtungskomponente von der ersten Oberfläche 34 aus erstreckt.

5

Zudem sind an der in Fig. 2a gezeigten Rückzugplatte 24 bereits die Führungskragen 38 ausgebildet, durch welche 10 die Gleitschuhaufnahmeöffnungen 36 vollständig geschlossen umfasst werden. Die Führungskragen 38 erstrecken sich in entgegengesetzter Richtung zu dem Kragen 39, so dass sich die Führungskragen 38 von einer zweiten Oberfläche 40 der 15 Rückzugplatte 24 aus ebenfalls mit einer Richtungskomponente erstrecken. Das Umformen des als ebene Kreisscheibe ausgebildeten Grundkörpers vorzugsweise in einem einzigen Arbeitsschritt gleichzeitig mit dem Stanzen der zentralen Durchgangsöffnung 32 und der Gleitschuhaufnahmeöffnungen 36. Durch das Prägen der die 20 zentrale Durchgangsöffnung 32 und die Gleitschuhaufnahmeöffnungen 36 begrenzenden Ränder des Grundkörpers zu dem Kragen 39 und den Führungskragen 38 wird zudem eine Verfestigung des Materials der 25 Rückzugplatte 24 erreicht. Damit kann die Dicke d des Materials des Grundkörpers noch einmal reduziert werden, ohne Probleme mit einer Dauerhaltbarkeit beim Betrieb der Axialkolbenmaschine 1 zu bekommen.

Fig. 2b zeigt eine fertig bearbeitete Rückzugplatte 24. Im 30 Unterschied zu der in Fig. 2a dargestellten Rückzugplatte 24 wurde bei der in Fig. 2b dargestellten Rückzugplatte 24 die erste Oberfläche 34 so bearbeitet, dass eine ebene Fläche 34' entsteht, welche den Kragen radialer Richtung außen umgibt. Bei der Bearbeitung der 35 ersten Fläche 34 zu der ebenen ersten Fläche 34' wird dabei genau so viel Material abgetragen, dass die Höhe der Führungskragen 38 zusammen mit der Materialdicke d sich zu einer Gesamthöhe H der Gleitschuhaufnahmeöffnung

5

25

ergänzen. Die Umformhöhe h der Führungskragen 38 beträgt vorzugsweise zwischen 50% und 75% der Dicke d des Grundkörpers. Besonders bevorzugt wird die Umformhöhe h so gewählt, dass ihr Anteil an der Gesamthöhe H etwa 40% beträgt.

3a zeigt einen Ausschnitt IIIa aus Fig. vergrößerter Darstellung. Dabei ist sowohl erste Oberfläche 34 als auch eine Bearbeitungszugabe dargestellt, die durch die gestrichelte Linie angedeutet 10 Die Gleitschuhaufnahmeöffnung 36 weist eine Innenfläche 43 auf, welche die Form einer Zylindermantelfläche hat. Beim Ausbilden der Führungskragen 38 wird der Grundkörper so umgeformt, dass die Innenfläche 43 in axialer Richtung die Form einer 15 Zylindermantelfläche hat, wobei die Höhe des Zylindermantelfläche sich über einen wesentlichen Teil der Funktionshöhe erstreckt. Die Zylindermantelfläche direkt durch den Prägevorgang erzeugt, ohne dass eine 20 spanende Nachbearbeitung erforderlich ist.

Bei der Innenfläche 41 der zentralen Durchgangsöffnung 32 ist neben dem sphärischen Anteil auch ein Bereich 41' vorgesehen, der die Form der Mantelfläche eines Kegelstumpfs hat. Der Bereich 41' ist dabei derjenige Teil der Innenfläche 41 des Kragens 39, der von der ersten Oberfläche 34 am weitesten entfernt ist.

In Fig. 3b ist der Ausschnitt IIIb aus Fig. 2b vergrößert dargestellt. Wie schon unter Bezugnahme auf 30 Fiq. erläutert wurde, wird mittels spanender Bearbeitung an der Rückzugplatte 24 die ebene erste Oberfläche 34' erzeugt. Um eine größere Bewegungsfreiheit der Gleitschuhe 12 in radialer Richtung zu ermöglichen, ist an einem Übergang zwischen dem Kragen 39 und der ebenen ersten Oberfläche 35 ein Freistich 47 vorgesehen. Bei der spanenden Bearbeitung der ebenen ersten Oberfläche 34' Übergang zwischen der ebenen ersten Oberfläche 34' und der Innenfläche 43 ein Radius 46 ausgearbeitet. Dabei wird

11

derjenige Anteil der Innenfläche 43, der durch den Radius 46 von der Form einer Zylindermantelfläche abweicht, im Vergleich zu der Gesamthöhe H klein gehalten. Bei einer Gesamthöhe H von beispielsweise etwa 5,5 mm beträgt der Radius 46 vorzugsweise nur etwa 0,6 mm. Allgemeiner kann angegeben werden, dass der Radius 46 vorzugsweise einen Anteil an der Führungshöhe H von weniger als 15% einnimmt.

5

Wie vorstehend bereits ausgeführt wurde, weist die Innenfläche 41 der zentralen Durchgangsöffnung 32 einen 10 Bereich 41' auf, der die Form eines Kegelmantels besitzt. Teil dieses Bereichs 41' wird gehärtet, vorzugsweise ein Laserverfahren zum Härten eines schmalen Abschnittes 48 zum Einsatz kommt. Der Wärmeeintrag beim 15 Laserhärten ist lokal begrenzt und der auftretende Materialverzug vernachlässigbar. Eine spanende Nachbearbeitung ist deshalb nicht erforderlich.

In Fig. 4 ist eine Aufsicht auf die erfindungsgemäße 20 Rückzugplatte 24 von Seiten der Führungskragen dargestellt. Im dargestellten Ausführungsbeispiel ist die Rückzugplatte 24 aus einer Kreisscheibe als Grundkörper gefertigt, so dass die Rückzugplatte 24 eine kreisförmige Außenkontur 50 aufweist. Die zentrale Durchgangsöffnung 32 ist konzentrisch zu der kreisförmigen Außenkontur 50 in 25 Rückzugplatte 24 eingebracht. Die Gleitschuhaufnahmeöffnungen 36 sind auf einem Umfangskreis angeordnet, der ebenfalls konzentrisch Außenkontur 50 der Rückzugplatte 24 angeordnet ist. Ιm 30 dargestellten Ausführungsbeispiel sind neun Gleitschuhaufnahmeöffnungen 36 gleichmäßig entlang des Umfangskreises 51 verteilt angeordnet.

Der Durchmesser der kreisförmigen Außenkontur 50 ist so gewählt, dass um die Gleitschuhaufnahmeöffnungen 36 die Führungskragen 38 vollständig geschlossen sind. Die Führungskragen 38 sind außerdem durch einen äußeren Bereich 52 umgeben, der sämtliche Führungskragens 38 als eine geschlossene Kreisscheibe umschließt. Zwischen den

12

Führungskragen 38 benachbarter Gleitschuhaufnahmeöffnungen 36 sind Scheibenelemente 53 mit der Dicke d des Grundkörpers ausgebildet, durch welche die Rückzugplatte 24 ein hohes Maß an Steifigkeit erreicht.

5

In Fig. 5 ist ein Beispiel für eine Rückzugplatte 24 als Perspektive Darstellung noch einmal dargestellt.

Im günstigsten Fall kann die Rückzugplatte auch ohne 10 Nachbehandlung der Anlagefläche zu den Gleitschuhen eingesetzt werden.

An Stelle der Verwendung der erfindungsgemäßen Rückzugplatte 24 in der Axialkolbenmaschine 15 Schrägscheibenbauweise ist der Einsatz auch in Axialkolbenmaschinen in Taumelscheibenbauweise oder Schrägachsenbauweise möglich.

Ansprüche

1. Rückzugplatte für eine Axialkolbenmaschine, wobei die 5 Rückzugplatte (24) scheibenförmig ausgebildet ist und eine zentrale Durchgangsöffnung (32) aufweist, die von einem Kragen (39) umfasst der sich von einer ersten ist, Oberfläche (34, der Rückzugplatte (24) mit einer 34') 10 axialen Richtungskomponente erstreckt, und wobei mehrere Gleitschuhaufnahmeöffnungen Rückzugplatte (24)(36) aufweist,

dadurch gekennzeichnet,

dass die Gleitschuhaufnahmeöffnungen (36) jeweils einem Führungskragen (38) umfasst sind, der sich von einer 15 zweiten Oberfläche (40) Rückzugplatte der entgegengesetzt zu Kragen dem (39)der zentralen Durchgangsöffnung (32)mit einer axialen Richtungskomponente erstreckt.

20

25

2. Rückzugplatte nach Anspruch 1,

dadurch gekennzeichnet,

dass zumindest ein Teil einer jeweils die Gleitschuhaufnahmeöffnung (36) begrenzenden Innenfläche (43) des Führungskragens (38)die Form einer Zylindermantelfläche aufweist.

3. Rückzugplatte nach Anspruch 2,

dadurch gekennzeichnet,

- dass die Höhe der Zylindermantelfläche einen wesentlichen Anteil an einer Gesamthöhe (H) der Gleitschuhaufnahmeöffnung (36) hat.
 - 4. Rückzugplatte nach einem der Ansprüche 1 bis 3,

35 dadurch gekennzeichnet,

dass die erste Oberfläche (34, 34') der Rückzugplatte (24) in einem Bereich, der den Kragen (39) in radialer Richtung außen umgibt, eine ebene Fläche ist.

WO 2004/046548

5. Rückzugplatte nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet,

dass die Gleitschuhaufnahmeöffnungen (36) von einem radial äußeren Bereich (52) der Rückzugplatte (24) geschlossen 5 umgeben sind.

6. Rückzugplatte nach Anspruch 5, dadurch gekennzeichnet,

dass der radial äußere Bereich (52) der Rückzugplatte (24) 10 eine kreisförmige Außenkontur (50) aufweist.

- 7. Rückzugplatte nach einem der Ansprüche 1 bis 6, dadurch gekennzeichnet,
- dass ein Teil einer die zentrale Durchgangsöffnung (32) in 15 radialer Richtung begrenzenden Innenfläche (41) des Kragens (39) eine sphärische Form aufweist.
 - 8. Rückzugplatte nach einem der Ansprüche 1 bis 7, dadurch gekennzeichnet,
- 20 dass zumindest ein Abschnitt (41') der die zentrale Durchgangsöffnung (32) begrenzenden Innenfläche (41) des Kragens gehärtet ist.
 - 9. Rückzugplatte nach einem der Ansprüche 1 bis 8,
- 25 dadurch gekennzeichnet,

dass der Kragen (39) und die Führungskragen (38) durch Umformen eines ebenen Grundkörpers ausgebildet sind.

- 10. Rückzugplatte nach Anspruch 9,
- 30 dadurch gekennzeichnet,

dass der Grundkörper eine Kreisscheibe ist.

- 11. Rückzugplatte nach einem der Ansprüche 1 bis 10, dadurch gekennzeichnet,
- 35 dass der Kragen (39) sowie die entgegengesetzten Führungskragen (38) in einem Stanz-Präge-Verfahren ausgebildet sind.

12. Axialkolbenmaschine mit einer Zylindertrommel (4), die sich relativ zu einer schräg dazu angeordneten Lauffläche dreht, auf der sich Gleitschuhe (12) Gleitfläche (25) zur Erzeugung einer Hubbewegung von in 5 Zylinderbohrungen (9) der Zylindertrommel (4) verschiebbaren Kolben (10)abstützen, wobei die Gleitschuhe (12)während eines Saughubs durch eine Rückzugplatte (24) in Anlage mit der Lauffläche gehalten sind und die Rückzugplatte (24) zur Aufnahme der 10 Gleitschuhe (12)Gleitschuhaufnahmeöffnungen (36)aufweist, jeweils eine entgegengesetzt zu der Gleitfläche (25) der Gleitschuhe (12) orientierte Haltefläche (33) des Gleitschuhs (12) an einer ersten Oberfläche (34) Rückzugplatte (24) anliegt und die Rückzugplatte (24) sich 15 einer Innenfläche (41)eines eine zentrale Durchgangsöffnung (32) umfassenden Kragens (39) an einem Gegenlager (29) abstützt und der Kragen (39) sich mit einer axialen Richtungskomponente von der Oberfläche (34) erstreckt,

20 dadurch gekennzeichnet,

dass die Gleitschuhaufnahmeöffnungen (36) jeweils von einem Führungskragen (38) umfasst sind, der sich von einer zweiten Oberfläche (40)der Rückzugplatte entgegengesetzt zum Kragen (39)der zentralen 25 Durchgangsöffnung (32)mit einer axialen Richtungskomponente erstreckt.

13. Axialkolbenmaschine nach Anspruch 12, dadurch gekennzeichnet,

- 30 dass zumindest. ein Teil einer jeweils die Gleitschuhaufnahmeöffnung (36) begrenzenden Innenfläche Führungskragens des (38) die Form Zylindermantelfläche aufweist.
- 35 14. Axialkolbenmaschine nach Anspruch 13, dadurch gekennzeichnet,

dass die Höhe der Zylindermantelfläche einen wesentlichen Anteil an einer Gesamthöhe (H) der Gleitschuhaufnahmeöffnung (36) hat.

15. Axialkolbenmaschine nach einem der Ansprüche 12 bis 14,

dadurch gekennzeichnet,

- 5 dass die erste Oberfläche (34, 34') der Rückzugplatte (24) in einem Bereich, der den Kragen (39) in radialer Richtung außen umgibt, eine ebene Fläche (34') ist.
- 16. Axialkolbenmaschine nach einem der Ansprüche 12 bis 10 15,

dadurch gekennzeichnet,

dass die Gleitschuhaufnahmeöffnungen (36) von einem radial äußeren Bereich (52) der Rückzugplatte (24) geschlossen umgeben sind.

15

17. Axialkolbenmaschine nach Anspruch 16,

dadurch gekennzeichnet,

dass der radial äußere Bereich (52) der Rückzugplatte (24) eine kreisförmige Außenkontur (50) aufweist.

20

18. Axialkolbenmaschine nach einem der Ansprüche 12 bis 17,

dadurch gekennzeichnet,

dass ein Teil einer die zentrale Durchgangsöffnung (32) in 25 radialer Richtung begrenzenden Innenfläche (41) des Kragens (39) eine sphärische Form aufweist.

19. Axialkolbenmaschine nach einem der Ansprüche 12 bis 18,

30 dadurch gekennzeichnet,

dass zumindest ein Abschnitt (41') der die zentrale Durchgangsöffnung (32) begrenzenden Innenfläche (41) des Kragens (39) gehärtet ist.

35 20. Axialkolbenmaschine nach einem der Ansprüche 12 bis 19,

dadurch gekennzeichnet,

dass der Kragen (39) und die Führungskragen (38) durch Umformen eines ebenen Grundkörpers ausgebildet sind.

21. Axialkolbenmaschine nach Anspruch 20, dadurch gekennzeichnet,

dass der Grundkörper eine Kreisscheibe ist.

5

22. Axialkolbenmaschine nach einem der Ansprüche 12 bis 21,

dadurch gekennzeichnet,

dass der Kragen (39) sowie die entgegengesetzten 10 Führungskragen (38) in einem Stanz-Präge-Verfahren ausgebildet sind.

- 23. Verfahren zum Herstellen einer Rückzugplatte (24) für eine Axialkolbenmaschine (1) mit folgenden
- 15 Verfahrensschritten:
 - Herstellen eines scheibenförmigen Grundkörpers;
 - Stanzen von Gleitschuhaufnahmeöffnungen (36);
 - Stanzen einer zentralen Durchgangsöffnung (32);
- Umformen eines die zentrale Durchgangsöffnung (32)
 begrenzenden inneren Rands des scheibenförmigen Grundkörpers zu einem Kragen (39), so dass sich der Kragen (39) von einer ersten Oberfläche (34) der Rückzugplatte (24) mit einer axialen Richtungskomponente erstreckt; und
- Umformen eines die Gleitschuhaufnahmeöffnungen (36) jeweils begrenzenden Rands des scheibenförmigen Grundkörpers zu jeweils einem Führungskragen (38), so dass die Führungskragen (38) sich von einer zweiten Oberfläche (40) der Rückzugplatte (24) mit einer axialen
 Richtungskomponente erstrecken.
 - 24. Verfahren nach Anspruch 23, dadurch gekennzeichnet,

dass zumindest ein Abschnitt (41') einer Innenfläche (41) 35 des Kragens (39) gehärtet wird.

25. Verfahren nach Anspruch 24, dadurch gekennzeichnet,

18

dass der Abschnitt (41') der Innenfläche (41) mit Hilfe eines Lasers gehärtet wird.

26. Verfahren nach einem der Ansprüche 23 bis 25,

5 dadurch gekennzeichnet,

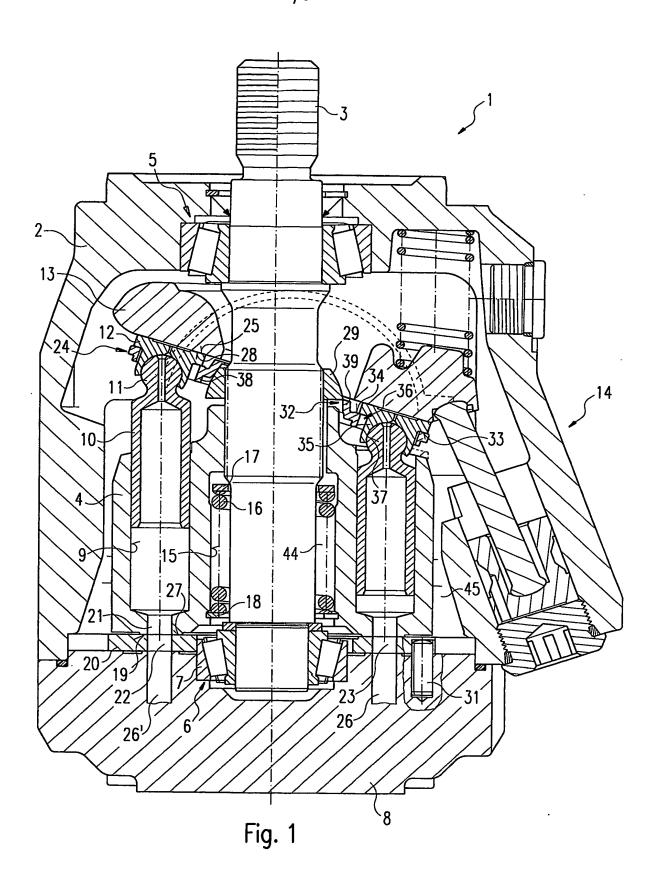
dass die Ränder der Gleitschuhaufnahmeöffnungen (36) und der innere Rand der zentralen Durchgangsöffnung (32) in einem gemeinsamen Prägeprozess zu den Führungskragen (38) und dem Kragen (39) umgeformt werden.

10

27. Verfahren nach Anspruch 26, dadurch gekennzeichnet,

dass das Ausstanzen der zentralen Durchgangsöffnung (32) und der Gleitschuhaufnahmeöffnungen (36) und das Umformen der Ränder in einem einzigen Arbeitsschritt in einem Stanz-Präge-Prozess durchgeführt wird.

- 28. Verfahren nach einem der Ansprüche 23 bis 27, dadurch gekennzeichnet,
- dass die von den Führungskragen (38) abgewandte erste Oberfläche (34) des scheibenförmigen Grundkörpers nach dem Umformen hinsichtlich ihrer Ebenheit und Oberflächengüte bearbeitet wird.



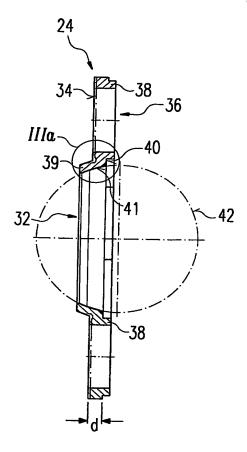


Fig. 2a

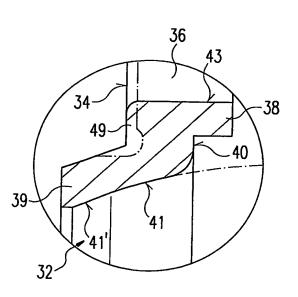


Fig. 3a

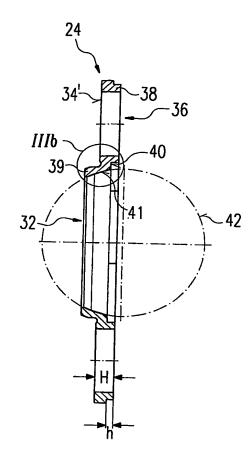


Fig. 2b

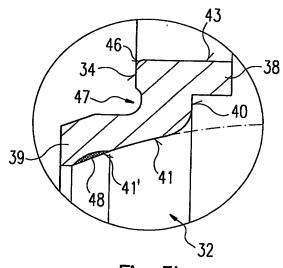


Fig. 3b



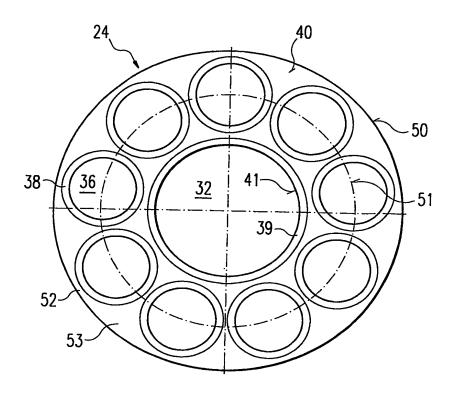


Fig. 4

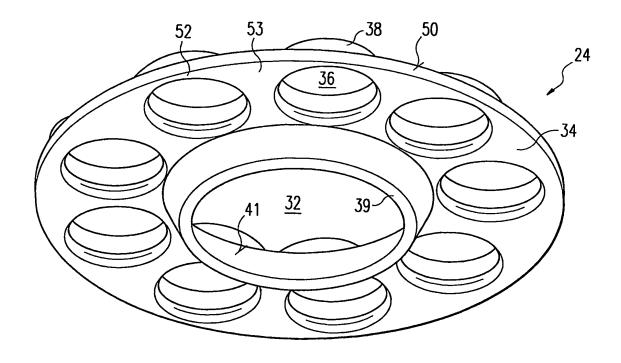


Fig. 5

INTENIATIONAL SEARCH REPORT



			05/12520
A. CLASSI IPC 7	F04B1/20		
According to	o International Patent Classification (IPC) or to both national classific	eation and IPC	
	SEARCHED		
IPC 7	cumentation searched (classification system followed by classificat F04B	•	
	tion searched other than minimum documentation to the extent that s		
1	ata base consulted during the International search (name of data baternal, WPI Data, PAJ	ase and, where practical, search tern	ns used)
C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the re	levant passages	Relevant to claim No.
A	EP 1 251 270 A (BRUENINGHAUS HYDI GMBH) 23 October 2002 (2002-10-2: the whole document	ROMATIK 3)	1-28
A	US 4 111 103 A (MAUCH DAVID L) 5 September 1978 (1978-09-05) the whole document		1–28
A	US 5 868 061 A (HANSEN OVE THORBOAL) 9 February 1999 (1999-02-09) the whole document	DEL ET	1-28
A	DE 197 51 994 A (CATERPILLAR INC 28 May 1998 (1998-05-28) cited in the application the whole document)	1-28
	ner documents are listed in the continuation of box C.	Patent family members are	e listed in annex.
"A" docume consid	tegories of cited documents: ent defining the general state of the art which is not lered to be of particular relevance document but published on or after the international	*T* later document published after t or priority date and not in confi cited to understand the principl invention	ict with the application but
"L" docume which	ate ant which may throw doubts on priority claim(s) or is cited to establish the publication date of another	 X° document of particular relevance cannot be considered novel or involve an inventive step when Y° document of particular relevance 	cannot be considered to the the document is taken alone
"O" docume other r	n or other special reason (as specified) ent referring to an oral disclosure, use, exhibition or neans ent published prior to the international filing date but	cannot be considered to involv document is combined with on ments, such combination being in the art.	e an inventive step when the
later th	an the priority date claimed actual completion of the international search	*&* document member of the same	
	8 February 2004	Date of mailing of the internation 25/02/2004	nal search report
Name and n	nalling address of the ISA	Authorized officer	
	European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo ni,		
1	Fax: (+31-70) 340-3016	Olona Laglera,	, C

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

prmation on patent family members

Internation	Application No
EP (03/12526

Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
EP 1251270	Α	23-10-2002	DE EP	10119239 C1 1251270 A2	12-12-2002 23-10-2002
US 4111103	A	05-09-1978	AU AU BR CA DE FR GB IT JP JP JP	512614 B2 3323278 A 7800850 A 1069762 A1 2804912 A1 2380438 A1 1547756 A 1103871 B 1204073 C 53134205 A 58038633 B 7800504 A	16-10-1980 23-08-1979 26-09-1978 15-01-1980 17-08-1978 08-09-1978 27-06-1979 14-10-1985 25-04-1984 22-11-1978 24-08-1983 27-12-1978
US 5868061	A	09-02-1999	DE AU DE WO EP	4405967 A1 1754695 A 69520666 D1 9523289 A1 0746682 A1	31-08-1995 11-09-1995 17-05-2001 31-08-1995 11-12-1996
DE 19751994	A	28-05-1998	US DE IT JP	5862704 A 19751994 A1 T0971034 A1 10184533 A	26-01-1999 28-05-1998 27-05-1998 14-07-1998

INTERNATIONALE RECHERCHENBERICHT

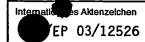
	Internati	es Aktenzeichen
ı	EP/EP	03/12526

		E	P 03/12526
A. KLASS IPK 7	IFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES F 04B1/20		
Nach der In	nternationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Kl	assifikation und der IPK	
B. RECHE	RCHIERTE GEBIETE		
IPK /	nter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssyml F 04B	·	
	rte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, s		
	er internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (ternal, WPI Data, PAJ	Name der Datenbank und evtl. verwe	andete Suchbegriffe)
	ESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angal	be der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
A	EP 1 251 270 A (BRUENINGHAUS HYD GMBH) 23. Oktober 2002 (2002-10- das ganze Dokument	ROMATIK 23)	1-28
A	US 4 111 103 A (MAUCH DAVID L) 5. September 1978 (1978-09-05) das ganze Dokument		1–28
A	US 5 868 061 A (HANSEN OVE THORB AL) 9. Februar 1999 (1999-02-09) das ganze Dokument	OEL ET	1-28
A	DE 197 51 994 A (CATERPILLAR INC 28. Mai 1998 (1998–05–28) in der Anmeldung erwähnt das ganze Dokument 		1-28
enthe	ere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu ehmen	X Siehe Anhang Patentfamilie	1
"A" Veröffer aber ni "E" älteres [Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen : ntlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, cht als besonders bedeutsam anzusehen ist Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen	Anmeldung nicht kollidiert, sonde Erfindung zugrundeliegenden Pr	ch dem internationalen Anmeldedatum entlicht worden ist und mit der ern nur zum Verständnis des der rinzips oder der ihr zugrundeliegenden
"L" Veröffen scheine andere soll ode ausgefi "O" Veröffer eine Be "P" Veröffen dem be	Jedaum verorientlicht worden ist ittlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er- en zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer in Im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden er die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ührt) hilichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, enulzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht auflichung, die vor dem internationalen Anmeidedatum, aber nach eanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist	"X" Veröffentlichung von besonderer kann allein aufgrund dieser Verö erfinderischer Tätigkeit beruhend "Y" Veröffentlichung von besonderer kann nicht als auf erfinderischer werden, wenn die Veröffentlichun	Bedeutung; die beanspruchte Erfindung iffentlichung nicht als neu oder auf d betrachtet werden Bedeutung; die beanspruchte Erfindung Tätigkeit beruhend betrachtet ng mit einer oder mehreren anderen orie in Verbindung gebracht wird und imann nahellegend ist
	Abschlusses der Internationalen Recherche 3. Februar 2004	Absendedatum des international 25/02/2004	en Recherchenberichts
Name und Pe	ostanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2	Bevollmächtigter Bediensteter	
	NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo ni, Fax: (+31–70) 340–3016	Olona Laglera,	C

INTERNATIONALER ECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichu

die zur selben Patentfamilie gehören



A A	Datum der Veröff ntlichung 23-10-2002 05-09-1978	DE EP AU AU	1251270 512614	C1 A2 B2	Datum der Veröffentlichung 12-12-2002 23-10-2002
		EP AU AU	1251270 512614	A2	23-10-2002
Α	05-09-1978	AU		B2	16-10-1980
		BR CA DE FR GB IT JP JP ZA	7800850 1069762 2804912 2380438 1547756 1103871 1204073 53134205 58038633	A1 A1 A B C A B	23-08-1979 26-09-1978 15-01-1980 17-08-1978 08-09-1978 27-06-1979 14-10-1985 25-04-1984 22-11-1978 24-08-1983 27-12-1978
Α	09-02-1999	DE AU DE WO EP	1754695 69520666 9523289	A D1 A1	31-08-1995 11-09-1995 17-05-2001 31-08-1995 11-12-1996
A	28-05-1998	US DE IT JP	19751994 T0971034	A1 A1	26-01-1999 28-05-1998 27-05-1998 14-07-1998
•••			JP JP ZA A 09-02-1999 DE AU DE WO EP A 28-05-1998 US DE IT	JP 53134205 JP 58038633 ZA 7800504 A 09-02-1999 DE 4405967 AU 1754695 DE 69520666 W0 9523289 EP 0746682 A 28-05-1998 US 5862704 DE 19751994 IT T0971034	JP 53134205 A JP 58038633 B ZA 7800504 A A 09-02-1999 DE 4405967 A1 AU 1754695 A DE 69520666 D1 WO 9523289 A1 EP 0746682 A1 A 28-05-1998 US 5862704 A DE 19751994 A1 IT T0971034 A1